

# REGULATIV

per il

## VISCHINADI DE SEDRUN

---

### Art. 1

Il vischinadi de Sedrun secompona ord las fraciuns dil vitg naven dal Drun (Quolm - Devi) tochen Drun Bugnei.

### Art. 2

#### **Radunanza generala**

Ils vischins de Sedrun seraduneschan annualmein sil pli tard da miez november per deliberar tuttas fatschentas pendentes da quei temps. Tier quella radunanza ha scadin fiug il dretg de delegar ina persuna. Tgi che pren buca part dellas radunanzas sto star dils conclus pri. Igl onn de quen ed uffeci entscheiva da miez november. Las necessarias publicaziuns per il termin dellas radunanzas ein de far sil pli pauc 3 dis avon en ils loghens usitai. Tuttas radunanzas vegnan fixadas dalla suprastonza ne sin giavisch dils vischins de 10 fiugs. En la competenza de quella radunanza ei era d'eleger ils representants dil vischinadi en la commissiun gronda, che ha de vegnir fatg mintgamai suenter las elecziuns de vischnaunca.

### La suprastonza

La suprastonza secompona ord 3 commembors. In president, in actuar ed in cauvitg. Quels commembors vegnan elegi mintg' onn, ein denton reelegibels.

- a) Il president ha l' obligaziun de preparar las tractandas, convocar e menar las radunonzas.
- b) Igl actuar meina exact protocol dellas radunonzas dil vischinadi.
- c) Il cauvitg pladescha tuts necessaris pasturs e survigilescha quels en lur lavur. Plinavon ha el de tagliar pustretsch e survigilar igl incasso.

Il cauvitg motivescha, visa e survigilescha il mundar las pastiras de casa, sco era il rugalar e mantener trutgs, begls, classenas etc. Per il foss dil dutg a Cungieri ha il cauvitg de numnar in survigilader che procurescha ch' il foss resti aviarts.

Il cauvitg numna dus controlladers de fiug, sco era dus pinders. Ei ha de vegnir menau controlla de quels che han mintgamai fatg quels uffecis. Il cauvitg sa prender plaid e cussegl tier ils dus auters commembors, en tuts fatgs.

Obligaziuns visavi la vischnaunca ha il cauvitg:

- a) Reparter ils cedels de votar.
- b) Visar e survigilar la lavur cumina.

Incassos de daners che pertuccan buca il vischinadi eis el buca obligaus de far, num ch' el vegni bonificaus persuenter.

## Art. 4

### **Indemnisaziuns**

Il president ed actuar retscheivan per lur uffecis negina bonificaziun. Il cauvitg vegr indemnisaus maximum cun frs. 50.— per onn.

## Art. 5

### **Obligaziun de supreender uffecis**

Obligai de far president ni actuar per in onn ein tuts vischins, sesents el vischinadi, cun e senza tiers.

Cauvitg ei scadin vischin obligaus de far ch' ei sesents en il vischinadi e posseda tiers igl onn dell' elezioni, quei vul tiers gronds ni era mo cauras ni nuorsas. Tals vischins che possedan negins tiers e vulan far voluntari cauvitg ein era elegibels. Per la nomina de cauvitg duei vegr priu risguard sin las relaziuns de familia.

Tals che han gia fatg cauvitg 1945 cun e tochen 1954 san buca vegr obligai de supreender pli igl uffeci. Sur 60 onns ei scadin libers de far cauvitg.

## Art. 6

### **Finanziaziun**

Per finanziar la bonificaziun de cauvitg, sco era ulteriuras spesas che savessan nescher ord il menaschi dil vischinadi en general vegr incassau annualmein:

- a) Da tuts possessurs de tiers 1.— fr. per fiug.
- b) Da tuts vischins che possedan negins tiers fr. 1.50 per fiug.

In ulteriur avanzament dil sura incasso sa veginr impundius vid begls etc. sco era vid autras nizeivlas caussas dil vischinadi.

## Art. 7

### Uorden de tiers

En il vischinadi de Sedrun sa scadin fiug tener in tier grond per in. Il far diever dil dretg d' in auter ei denton mo lubiu a tals che han agen prau ni per tscheins, quei vul dir quei tal che lai siu dretg ad in auter sto luvrar agen prau ni luvrar prau per tscheins.

Tuts tiers che vegnan mess sin pastira ston esser sut pastur.

- a) Pertenent cauras, nuorsas e piertg mascal vala mintgamai igl uorden sco secunvegniu denter ils vischinadis de Sedrun e Gonda. Per quels fatgs cun il vischinadi de Gonda ei il cauvitg de Sedrun competents senza ils auters commembers della suprastonza.
- b) Per las vaccas de casa vegn pladiu in paster cun paga fixa e la spisa. Quel duei esser la damaun sil pli tard las 7 ord il vitg cun las vaccas, dis de bialaura.

Il paster entscheiva siu survetsch cun la cargada dellas vaccas e finescha cun dar lartg. La spisa gauda el en roda, mintga vacca ni genetscha 2 dis. La spisa vegn ulivada mintg' onn. Il prezi vegn fixaus sin 3— frs. per di.

Tuttas vaccas e genetschas de casa che gaudan pastira, ston vegnir messas sut il pastur dil vischi-

nadi. Ina excepziun vala per tiers malsauns, che ston puspei veginir mess sill' alp suenter esser vegni sauns.

- c) Sin pastira entuorn il vitg astgan mo vadials giuvens, naschi il mars e pli tard, veginir paschentai. Tuts auters vadials han de veginir cargai naven. Sin giavisch dils vischins e la segironza de cargar silmeins 30—40 vadials ha il cauvitg l' obligaziun de pladir vadlèr sin la Val.
- d) Tenor basegns e sin giavisch eis ei era de pladir in purtgè per il temps de stad. Vegen ei pladiu purtgè sco sura allegau, ston tuts pors che veginan schai ora sin pastira gidar a pagar il pustretsche. Ariguard igl enferar ils pors secloma igl artechel 18 dil regulativ de pasculaziun e de polizia de funs della vischnaunca de Tujetsch:

«Ils salvanoris pors han de tuts temps ded esser enferrai sufficientamein, cass cuntrari astgan els buca guder pastg cumin e pastira. Pors sut 6 meins han d'haver en 2 fiars, pli vegls silmeins 3 fiars. Scadin che lai ora salvanoris pors la stad a casa sin pastira ha de vischinari quels cun il purtgè dil vischinadi e purtar la grevezia tenor temps.»

#### Art. 8

Quest regulativ passa en vigur cun l' approbaziun dils vischins de Sedrun e la suprastanza communal.

Cheutras crodan tuts statuts e regulativs pli vegls de medem caracter ord vigur.

Quest regulativ ei vegnius approbaus dalla radunanza dils vischins de Sedrun, ils 16 de mars 1954.

Tujetsch ils 5 d' avrel 1954.

Il president: **Gamboni G. Giusep**

Igl actuar: **Bruno Soliva**

Il cheu avon regulativ per il vischinadi de Sedrun ei vegnius approbaus dalla suprastanza communala

Sedrun / Tujetsch, ils 5 d'avrel 1954.

Il president: **Jacomet Placi**

Igl actuar: **Hitz T.**